Инструкция к JBL Clip 5 на русском

Инструкция производителя на русском языке.

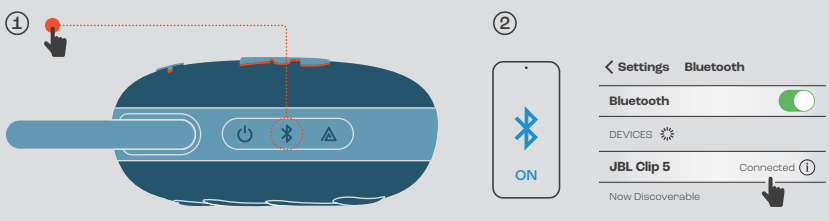
Купить Портативная колонка JBL Clip 5 →
Опубликовано магазином SAVE & SALE — savensale.ru



WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



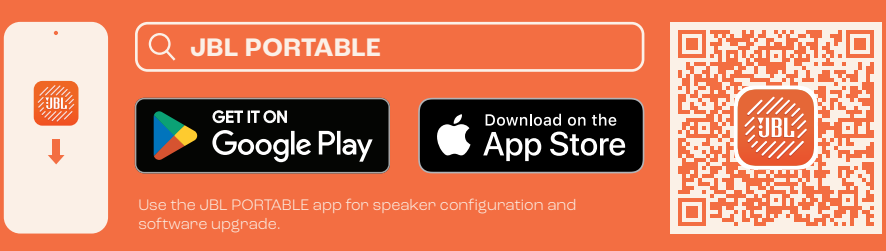
PLAY



MULTI-SPEAKER CONNECTION

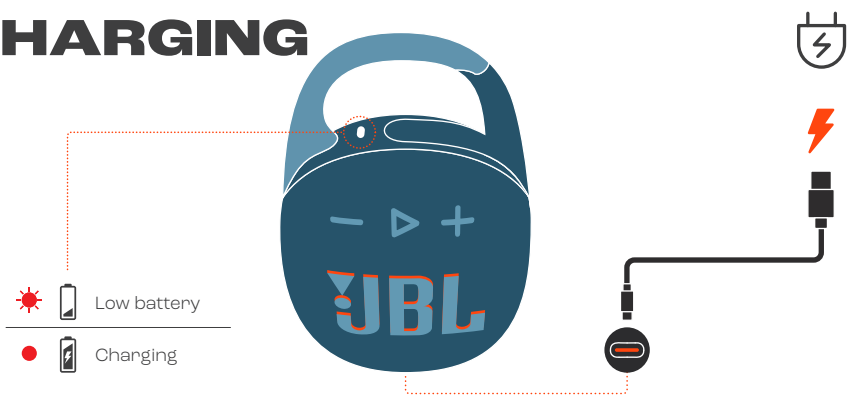


APP



Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.

CHARGING



CARABINER



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



FACTORY RESET



TECH SPEC

Transducer:	45 mm / 1.75"
Output power:	7 W RMS
Frequency response:	95 Hz – 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Lithium-ion polymer 5.32 Wh (equivqlent to 3.8 V / 1400 mAh)
Battery charge time:	3 hours (5 V / 1 A)
Music playtime:	up to 12 hours (varies by volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.3
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Product dimensions (W x H x D):	86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"
Net weight:	0.285 kg / 0.628 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	100.5 x 148 x 59 mm / 3.9" x 5.8" x 2.3"
Gross weight:	0.39 kg / 0.86 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

FR

CONTENU DE L'EMBALLAGE | JUMELAGE BLUETOOTH | LIRE | CONNEXION MULTI-ENCEINTES | APPLICATION (Utilisez l'application JBL PORTABLE pour la configuration des enceintes et la mise à jour du logiciel.) | **CHARGE** (Batterie faible | Charge) | **MOUSQUETON | ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET À LA POUSSIÈRE IP67 | RÉINITIALISATION D'USINE**

SPÉC. TECHNIQUES

Haut-parleur :	45 mm / 1,75"
Puissance de sortie :	7 W RMS
Réponse en fréquence :	95 Hz – 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 85 dB
Type de batterie :	Lithium-ion polymère 5,32 Wh (équivalente à 3,8 V / 1400 mAh)
Temps de charge de la batterie :	3 heures (5 V / 1 A)
Autonomie d'écoute de la musique :	jusqu'à 12 heures (selon le volume et le contenu audio)
Version Bluetooth® :	5.3
Profils Bluetooth® :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 – 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 10 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions du produit (L x H x P) :	86,30 x 134,50 x 46,0 mm / 3,4" x 5,3" x 1,8"
Poids net :	0,285 kg / 0,628 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	100,5 x 148 x 59 mm / 3,9" x 5,8" x 2,3"
Poids brut :	0,39 kg / 0,86 lbs
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I KASSEN | BLUETOOTH-PARRING | AFSPIL | FORBINDELSE AF FLERE HØJTTALERE | APP (Brug JBL PORTABLE-appen til højttalerkonfiguration og softwareopgradering.) | Oplader (Lavt batteriniveau | Oplader) | **KARABINHAGE | VANDTÆT STØVTÆT IP67 | NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER**

TEKNISK SPECIFIKATION

Transducer:	45 mm / 1,75"
Udgangseffekt:	7 W RMS
Frekvensområde:	95 Hz - 20 kHz
Signal-til-støj-forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Litiumion-polymer 5,32 Wh (svarende til 3,8 V / 1400 mAh)
Batteriopladningstid:	3 timer (5 V / 1 A)
Musikafspilningstid:	Op til 12 timer (afhænger af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version:	5.3
Bluetooth® profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® senders frekvensområde:	2400 - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktmål (B x H x D):	86,3 x 134,5 x 46 mm
Nettovægt:	0,285 kg
Emballagens mål (B x H x D):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttovægt:	0,39 kg
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT | BLUETOOTH-KOPPLUNG | WIEDERGABE | VERBINDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN | APP (Verwende die JBL PORTABLE APP für die Lautsprecherkonfiguration und für Software-Upgrades.) | **WIRD GELADEN** (Akku schwach | Wird geladen) | **KARABINERHAKEN | WASSER- UND STAUBDICHT IP67 | RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN**

TECHN. DATEN

Lautsprechertreiber:	45 mm
Ausgangsleistung:	7 W RMS
Frequenzgang:	95 Hz – 20 kHz
Rauschabstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 5,32 Wh (gleichwertig zu 3,8 V / 1400 mAh)
Akkuladedauer:	3 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabezeit:	bis zu 12 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.3
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 – 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤10 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktabmessungen (B x H x T):	86,30 x 134,50 x 46,0 mm
Nettogewicht:	0,285 kg
Abmessungen Verpackung (B x H x T):	100,5 x 148 x 59 mm
Bruttogewicht:	0,39 kg
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ | СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ПО BLUETOOTH | ВОСПРОИЗВЕСТИ | ПОДКЛЮЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ДИНАМИКОВ | ПРИЛОЖЕНИЕ (Используйте приложение JBL PORTABLE для настройки параметров и обновления программного обеспечения колонки.) | **ЗАРЯДКА** (Аккумулятор разряжен | Зарядка) | **ВСТРОЕННЫЙ КАРАБИН | ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ И ПЫЛИ ПО СТАНДАРТУ IP67 | СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Передатчик:	45 мм / 1,75 дюйма
Выходная мощность:	7 Вт СКЗ
Частотная характеристика:	95 Гц – 20 кГц
Отношение сигнал/шум:	> 85 дБ
Тип аккумулятора:	Литий-ионный полимерный 5,32 Втч (3,8 В / 1400 мАч)
Время зарядки аккумулятора:	3 часа (5 В / 1 А)
Время воспроизведения музыки:	до 12 часов (зависит от уровня громкости и аудиоконтента)
Версия Bluetooth®:	5.3
Профиль Bluetooth®:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2400 – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	≤ 10 дБм (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Размеры устройства (Ш x В x Г):	86,30 x 134,50 x 46,0 мм / 3,4 x 5,3 x 1,8 дюйма
Вес нетто:	0,285 кг / 0,628 фунта
Размеры упаковки (Ш x В x Г):	100,5 x 148 x 59 мм / 3,9 x 5,8 x 2,3 дюйма
Вес брутто:	0,39 кг / 0,86 фунта
Максимальная рабочая температура:	45 °C

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды. Не подвергайте колонку JBL Clip 5 воздействию жидкостей при имеющемся подключении по кабелю. Не подвергайте колонку JBL Clip 5 воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания. Не смытые после использования химические вещества, соль или «инородные частицы», содержащиеся в бассейне или в океане, могут со временем повредить водонепроницаемые уплотнители или разрушить поверхность разъема. После разлива жидкости или промывки не заряжайте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки. При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.